

Записки НТШ. Том LIII — До руської бібліографії XVIII в.



1903

Exported from Wikisource on 06/20/18

До руської бібліографії XVIII в.

До числа бібліографічних рідкостей руського кирильського друку давніших віків, згаданих мною в давніших томах „Записок“ та в Збірнику історично-філософської секції т. V, можу отсе додати ще одну, знайдену мною недавно в гарній бібліотеці о. Вол. Садовського в Перемишлі. Між иньшими інтересними друкowanими та рукописними книжками сеї бібліотеки єсть також спорий фоліянт книги „Medytacye Albo Rozmyślania Na Ewangelie przypadające Na wszystkie Niedziele, Dni, y Święta Uroczyste całego Roku według Obrządku Świętej Wschodniej Cerkwie; z przydatkiem na końcu Rozmyślania dla Kapłanów tak Zakonnych, iako y Świeckich, na zabawę ośmiodzienney Rogomyślności rozdzielonego, przez *Wielebnego X. Jozefa Pietkiewicza Zakonu Świętego Bazylego W., niegdy Konsultora ordinis, y Starszego Byeńskiego*, zebrane y spisane. A teraz z tychże Medytacyi Reiestrami: Pierwszym na Dni Wielkopostne, *Święta Uroczyste etc. według Obrządku Świętej Wschodniej Cerkwie*; Drugim na Medziele y *Święta według Obrządku Świętego Kościoła Bzymskiego*, nie tylko Bogomyślń o ścią się bawiącym, ale y Kaznodzieiom potrzebnych wydrukowane Pierwszyraz Z Pozwoleniem Starszych [...] W Typografii J. K. Mości Poczaiowskiej u WW. OO. Bazylianów Roku Pańskiego 1754 (fol. стор. 488 + 6 стор. реєстрів + 1 стор. милок друку). Обложка сеї книги давня і значно знищена на рогах; на внутрішній стороні чільної обложки приліплено одну картку fol., з правого краю також значно знищену, друкovanу по одним боці кирильськими буквами звісного Почаївського

типу XVIII в., зрештою без означена місця й року друку, один із тих принагідних друків, які в XVII і XVIII в. видавано в великих відпустових місцях, головню в Київі, і продавано побожним прочанам, чи то як памятку з відбутого відпусту, чи то з иньшою метою, признаючи, як у отьому випадку, таким свисткам певну чудотворну силу на рівні з свічечками свв. Варвари, поясами від болю в крижах, перами з крил свв. Михайла і т. и. артикулами чернечої спекуляції на побожну легковірність. Картка знайдена мною в бібліотеці о. Садовського доказує, що сей звичай, перенятий зрештою Русинами від латинської церкви, практикував ся в XVIII в. і в Почаєві. Ось бібліографічний опис того рідкого, бібліографами доси не завваженого листка. Піваркуш fol. був троха більшого формату від книги Петкевича і для того при оправлюваню тої книги нашу картку з правого боку і з гори обкроєно так, що з правого боку відрізано всю дереворитну рамку, якою обведений друк, а в гори половину тоїж рамки. В рамці читаємо на горі титул:

Радости Приношенїе
Внаю вѣшнаго веснїянкѣ, ѿ радости ѿ архангѣла прїемней,
радости прїятѣлїищѣ,
пркѣгелокѣннѣкѣ прно-Дѣк Бѣк.

Під сим титулом уміщений в дереворитній рамці образок икони Почаївської Божої Матери; в низу на тім деревориті обік кінців ризи Богородиці читаєть ся дата зладження рисунка, і правдоподібно також друку: 1762. Під рисунком читаємо ось яку молитву :

Бѣе дѣо рѣдѣи сѧ влѣгодатнаѧ мѣри, ѡкѡ зачала єси плотию
сѧ вжѣла.

Рѣдѣи сѧ, ѡкѡ єгѡ къ чрѣкѣ твоємѣ носила єси.

Рѣдѣи сѧ, ѡкѡ єгѡ родила єси.

Рѣдѣи сѧ, ѡкѡ єгѡ свѣцы питала єси.

Рѣдѣи сѧ, ѡкѡ ємѣ велеви клѣнахѣ сѧ.

Рѣдѣи сѧ, ѡкѡ хрѣта къ цркви по трихѣхъ двѣхѣхъ ѡвѣрѣла єси.

»[ѡкѡ] Хрѣтосъ воскресе изъ мѣртвыхѣхъ, ѡ възиде на нѣбо.

»ты сама на нѣбо взѣта єси.

»ты дѣвствомѣ аггловѣхъ, ѡ слѣвою стѣхѣхъ превышлаши.

»ты на землѣи покѡй творѣши.

»тивѣ житѣи нѣни вси послѣшни сѣть.

»ты єже хѡщѣши дѣ сѧ твоєгѡ хрѣта вѣгѣ влѣнѣгѡ испресѣти
мѡжѣши.

»дѣподобна сѧ єси сѣсти вѣизѣ прѣстѣла трѣцы.

»ты єси мѣтрѣю людѣи ѡслобѣдѣннѣхѣхъ, ѡ же къ тебѣ прѣвѣ-
гѣють.

»твоѣ рѣдѣсть вѣ вѣки не скончѣетсѧ.

Блѣгодатнаѧ Мѣри, гдѣ сѧ тобою.

Мѣтва къ прѣстѣи Бѣѣ.

[Прѣ]слабѣна ѡ прѣдѣгослѣвѣнаѧ дѣо влѣце ѡ вѣѣ Мѣри, мѣи
хрѣта вѣгѣ монѣ! нѣвѣсто прѣстѣгѡ ѡ [живѣтворѣщѣгѡ] дѣа,
рѣдѣсти вѣсѣхѣхъ стѣхѣхъ, раю стѣи, зрѣцѣло свѣтѣлѣсти вжѣла, стѣи-
шла аггѣла, [къ] тѣвѣ припадаѧ оѣсѣрдѣю молюсѧ; дѣмѣли сѧ
твоєгѡ, ѡ вѣгѣ монѣ, да ѡплѣститѣ мѣ вѣдѣкоє [прѣгрѣшѣнѣе во]лѣноє
ѡ нѣболѣноє, ѡ да ѡзѣлѣвитѣ мѣ ѡ вѣсѣхѣхъ дѣавѣлѣскихѣхъ нѣвѣтѣовѣ.
єи прѣчѣла влѣце, [. . . .] возвѣдѣнѣе, прѣстри бѣгѣносѣныи твоєи
рѣцѣхъ, ѡ ѡзѣлѣнѣи мѣ изъ гѣбѣнѣи гѣрѣхѣовѣныи, ѡ даждѣ [гѣрѣшно]-
мѣ раєдѣ твоємѣ вѣсѣгдѣ сѣгѣгѣдѣнаѧ сѣбѣ твоємѣ, ѡ вѣсѣ моємѣ твоє-
рѣитѣи, слѣвѣщи єгѡ вѣкѣпѣкъ сѣ[. . . .] оѣцѣмѣхъ, ѡ сѣ прѣстѣлѣмѣ
вѣгѣимѣхъ ѡ живѣтворѣщѣимѣхъ єгѡ дѣхѣомѣхъ, нѣнѣкъ ѡ прѣсѣнѣ, ѡ вѣ
[вѣки] дѣминѣ.

Ця работа перебуває у [суспільному надбанні](#) у
всьому світі.



Цей твір перебуває у суспільному надбанні у всьому світі, тому що він опублікований до 1 січня 1923 року і автор помер щонайменше 100 років тому.

About this digital edition

This e-book comes from the online library [Wikisource](http://wikisource.org)^[1]. This multilingual digital library, built by volunteers, is committed to developing a free accessible collection of publications of every kind: novels, poems, magazines, letters...

We distribute our books for free, starting from works not copyrighted or published under a free license. You are free to use our e-books for any purpose (including commercial exploitation), under the terms of the [Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/)^[2] license or, at your choice, those of the [GNU FDL](http://www.gnu.org/licenses/fdl.html)^[3].

Wikisource is constantly looking for new members. During the realization of this book, it's possible that we made some errors. You can report them at [this page](#)^[4].

The following users contributed to this book:

- Arxivist
- Madvin

-
1. [↑ http://wikisource.org](http://wikisource.org)
 2. [↑ http://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0](http://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)

3. [↑ http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html](http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html)
4. [↑ http://wikisource.org/wiki/Wikisource:Scriptorium](http://wikisource.org/wiki/Wikisource:Scriptorium)